

# Tygodnik Urzędowy

miasta Królewskiej Huty

Tygodnik otrzymuje każdy właściciel domu **bezpłatnie**. Właściciele domów uprasza się o podanie Tygodnika lokatorom swych domów do wiadomości. Tygodnik wychodzi w każdą sobotę.

**Prenumerata:** rocznie 4,— zł, półrocznie 2,— zł,  
kwartalnie 1,— zł.

**Cena ogłoszeń:** Za wiersz jednołamowy lub jego  
miejsce 20 groszy.

Magistrat miasta Królewskiej Huty  
Województwo Śląskie

rozpisuje

## KONKURS

na posadę

Dyrektora Rzeźni Miejskiej

Wymogi:

1. Przynależność Państwa polska,
2. dyplom lekarza weterynaryjnego,
3. znajomość języka polskiego i niemieckiego w słowie i piśmie,
4. dłuższa praktyka lekarsko-weterynaryjna.

Uposażenie według stopnia VI. pragmatyki uposażeniowej urzędników państwowych z dodatkiem komunalnym.

Posada do objęcia od zaraz.

Podania udokumentowane przyjmuje Magistrat do dnia 15. lipca b. r.

Królewska Huta, dnia 16. czerwca 1932 r.

Magistrat.

Magistrat m. Królewskiej Huty

ogłasza następujące

## przetargi:

1. na dostawę nakryć szybowych i guli-kowych dla składnicy miejskiej,
2. na dostarczenie oleju i wosku podłogowego dla szkół miejskich.

Otwarcie ofert nastąpi:

- ad 1) dnia 28-go czerwca b. r. o godzinie 11<sup>30</sup>  
ad 2) dnia 12-go lipca b. r. o godzinie 10-tej  
w Miejskim Urzędzie Budowlanym pokój 137.

Podkładki ofertowe wydaje wyżej wymieniony Urząd, i to:

- ad 1) pokój 122,  
ad 2) pokój 128 począwszy od dnia 17. VI. 1932 r.

Królewska Huta, dnia 14-go czerwca 1932 r.

Magistrat.

Magistrat miasta Królewskiej Huty

rozpisuje

## przetarg

na dostarczenie dla Hali Targowej 10 par spodni służbowych i 2 mundurów.

(Spodnie czarne z dobrego materiału trykotowego, mundury z dobrego materiału granatowego).

Oferty należy składać w Inspekcji Hali Targowej do dnia 27-go czerwca b. r., tam również można zasięgnąć bliższych informacji.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 27-go czerwca o godz. 12-tej w Inspekcji Hali Targowej.

Magistrat miasta Królewskiej Huty

rozpisuje

## przetarg

na ułożenie wodociągu w ulicach Mickiewicza i św. Piotra.

Zapieczone oferty, zaopatrzone w odpowiedni napis, należy składać najpóźniej do dnia 25-go czerwca b. r. godziny 12-tej w Magistracie pokój 66, gdzie w wyżej podanym terminie nastąpi otwarcie ofert.

Podkładki oraz informacje można otrzymać w wyżej wymienionym pokoju.

## Magistrat miasta Królewskiej Huty

ogłasza

# PRZETARG

na wykonanie robót murarskich w Rzeźni  
Miejskiej m. Król. Huty.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 28. czerwca  
1932 r. o godzinie 9<sup>15</sup> w Miejskim Urzędzie Bu-  
dowlanym, pokój 137.

Podkładki o ertowe wydaje wyżej wymienio-  
ny Urząd, pokój 128 począwszy od dnia 20-go  
czerwca b. r.

Królewska Huta, dnia 17. czerwca 1932 r.

Magistrat.

## Czyja zguba?

Na terenie parku Góry Redena znaleziono  
w ostatnim czasie następujące przedmioty:

kapelusz męski,  
parę rękawiczek,  
portfel i srebrny zegarek damski.

Po odbiór powyższych rzeczy należy się  
zgłosić w biurze Ogrodnictwa Miejskiego.

Magistrat.

## Obwieszczenie.

Na zasadzie § 1020 Ordynacji Ubezpieczeniowej,  
wykłada się na przeciąg 2-ech tygodni począwszy od  
20-go czerwca do 4-go lipca br. włącznie w Magistracie  
— Urząd Wykonawczy, Ratusz, II. p. pokój 102 w go-  
dzinach urzędowych, to jest od 9-tej do 14-tej za wy-  
jątkiem niedziel i świąt, listę składek do Ubezpieczenia  
od wypadków w rolnictwie za rok 1931 do publicznego  
wglądu.

Obowiązkiem zainteresowanych stron jest w czasie  
wyłożenia listy przekonać się o wymiarze wspomnianych  
składek, gdyż po upływie wyznaczonego na wstępie  
terminu płatności składki będą ściągane przymusowo  
w drodze administracyjnej z doliczeniem kosztów egze-  
kucyjnych.

Składki powinny być uiszczone przez interesentów  
po upływie terminu wyłożenia listy w przeciągu 14-tu  
dni w Miejskiej Kasie, Ratusz, I. p. pokój 46.

Po upływie czasokresu wyłożenia listy zaintereso-  
wanym stronom przysługuje prawo wniesienia reklamacyj  
przeciwko obliczeniu składek w przeciągu dwóch tygodni  
do Zakładu Ubezpieczeń od wypadków w rolnictwie  
(Oddział Rolny) w Król. Hucie. Zaś przeciwko obliczeniu  
zaliczki, zażalenie do Wyższego Urzędu Ubezpieczeń  
w Mysłowicach w przeciągu miesiąca od upływu cza-  
sokresu wyłożenia listy.

Wniesienie reklamacyj nie znosi obowiązku termi-  
nowego uiszczania składek i nie uwzględnia się takowych

o ile nie dotyczą wyłącznie błędu rachunkowego, albo  
wzięcia niewłaściwych podstaw do obliczania składek  
i zaliczki. Reklamacje oraz zażalenia nieuzasadnione,  
np. przeciwko wysokości kwoty jako takiej są bezcelowe.  
Tak samo bezcelowe są reklamacje gremjalne, podpisane  
przez kilka osób.

Królewska Huta, dnia 13. czerwca 1932 r.

Magistrat

## Ogłoszenie.

Zachodzą wypadki, iż właściciele pojazdów mecha-  
nicznych odrejestrowują pojazdy, celem uzyskania zwol-  
nienia od opłat na rzecz Wojew. Fund. Drogowego,  
a następnie nadal używają tych pojazdów bezprawnie  
(bez dowodu rejestracyjnego).

W razie stwierdzenia przez policję samochodową  
tego rodzaju wypadku, Śląski Urząd Wojewódzki prześle  
władzy wymiarowej wykaz przewidziany § 9 rozporzą-  
dzenia wykonawczego (Dz. U. Śl. Nr. 9, p. 20) celem  
wymierzenia opłaty za czas od dnia odrejestrowania  
do dnia, w którym pojazd został spotkany przez policję  
jako będący w ruchu.

Ponadto władze wymiarowe, opierając się na po-  
stawieniu art. 17 ustawy z dnia 30 III. 1931 o Wo-  
jewódzkim Funduszu Drogowym (Dz. U. Śl. Nr. 6,  
poz. 14) oraz z art. 50 o tymczasowym uregulowaniu  
finansów komunalnych w brzmieniu rozporządzenia Wo-  
jewody Śląskiego z dnia 8. VII. 1926 (Dz. U. Śl. Nr.  
17, p. 30) winny wymierzyć płatnikowi ponadto karę  
do wysokości 20-krotnej utajonego wymiaru.

Wymierzenie opłaty za ten okres czasu, w którym  
pojazd był odrejestrowany, a mimo to był w ruchu,  
jakoteż wymierzenie kary do wysokości 20-krotnej utaj-  
onego podatku, uzasadnione jest postanowieniem art. 50  
ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komu-  
nalnych.

Królewska Huta, dnia 2. czerwca 1932 r.

Magistrat.

(-) Spaltenstein.

## Obwieszczenie.

Osoby, uprawiające handel lub proceder w tutej-  
szym mieście, powinny swe przedsiębiorstwa zaraz po  
otwarciu zgłosić w Magistracie, ratusz, pokój 18. Obo-  
wiązek zgłoszenia opiera się na przepisie § 14 Ordynacji  
procederowej. Udzielone przy zgłoszeniu poświadczenia  
służą potem jako legitymacje do wykupienia patentów  
w Urzędzie Skarbowym.

Taksamo należy natychmiast odmeldować proceder  
lub handel, gdy został zwinięty, ponieważ w przeciwnym  
razie ciąży na płatniku obowiązek płacenia podatku aż  
do dnia odmeldowania. Z tego względu poleca się zgło-  
szenia wzgl. odmeldowania punktualnie skuteczniać.

Równocześnie zwracamy uwagę na przepis § 148  
Ordynacji procederowej, który zaniechanie zgłoszenia na-  
kazuje karać.

Magistrat.

(-) Spaltenstein.

# Wyciąg

z protokołu posiedzenia Rady Miejskiej w Królewskiej Hucie.

Posiedzenie dnia 13. kwietnia 1932 r.

Obecnym było 45 radnych. — Referent pan Rożek.

Przedmiot obrad	Uchwała
Nr. 16. Przedłużenie mocy obowiązującej statutu w przedmiocie poboru opłat od trunków i lokali hotelowych na rzecz Funduszu Bezrobocia.	Wyrażono zgodę na przedłużenie mocy obowiązującej statutu w przedmiocie poboru opłat od trunków i lokali hotelowych na rzecz Funduszu Bezrobotnych na czas do dnia 31-go marca 1933 roku.

p.                      p.                      p.  
podp. Strozyk,      Gawlik,      Drost,      Wojański

Zatwierdza się na podstawie art. 16 i 27 ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych w Województwie Śląskiem w brzmieniu, ogłoszonym rozporządzeniem Wojewody Śląskiego z dnia 8. lipca 1926 r. (Dz. U. Śl. Nr. 17, poz. 30).

Katowice, dnia 8. czerwca 1932 r.

**Śląska Rada Wojewódzka**

Przewodniczący:

(-) **Dr. Grażyński**  
Wojewoda.

## Ogłoszenie.

Podaje się do publicznej wiadomości, że targ tygodniowy przypadający na dzień 29. czerwca 1932 r. z powodu święta „Piotra i Pawła” odbędzie się już we wtorek, dnia 28. czerwca br.

**Magistrat**

Urząd Policyjny.

## Obwieszczenie

Dyrekcja Policji w Królewskiej Hucie zwraca uwagę na postanowienia ustawy o zgromadzeniach z dnia 11-go marca 1932 r., ogłoszonej w Dzienniku Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej Nr. 48 z dnia 7. czerwca 1932 r. w myśl której zgromadzenia zwołane do lokalu powinny być zgłoszone na piśmie w takim terminie, aby władza otrzymała zawiadomienie najpóźniej na 2 dni przed zgromadzeniem.

Zgromadzenie pod gołym niebem winno być natchmiast zgłoszone na piśmie najpóźniej 3 dni przed zgromadzeniem i może się odbyć tylko za zezwoleniem władzy.

Zawiadomienie względnie podanie o zezwolenie winno zawierać a) imię, nazwisko i adres zwołującego, b) dokładne wskazanie miejsca i czasu rozpoczęcia zgromadzenia, c) cel i program zgromadzenia, d) wskazanie języka lub języków obrad, jeżeli obrady mają się toczyć w języku niepaństwowym.

Zebrań członkowskie legalnie istniejących zrzeszeń (związków religijnych, towarzyskich, rodzinnych i rozrywkowych) odbywających się w lokalach, nie podlegają zawiadomieniu i zezwoleniu władz.

Również nie podlegają zgłoszeniu procesje i pielgrzymki tradycyjne.

W końcu zwraca się uwagę na postanowienia karne, w myśl których ulegają przekroczenia przepisów tejże ustawy karze grzywny do 1000 zł. lub aresztu do 6 tygodni.

## » Deutscher Teil «

### Bekanntmachung.

Diejenigen Personen, die in hiesiger Stadt Handel oder Gewerbe treiben, sind verpflichtet, ihre Unternehmungen sofort nach der Eröffnung beim hiesigen Magistrat — Zimmer 18 — anzumelden. Die Pflicht der Anmeldung beruht auf der Vorschrift des § 14 der Gewerbeordnung. Die bei der Anmeldung erteilten Bescheinigungen dienen hernach als Legitimation für die Einlösung von Patenten im Finanzamt.

Ebenso ist das Gewerbe oder der Handel, nachdem sie aufgegeben worden sind, alsbald abzumelden, da sonst der Steuerpflichtige verpflichtet ist, die fällige Steuer bis zum Tage der Abmeldung zu bezahlen. Mit Rücksicht darauf empfiehlt es sich, die An- bzw. Abmeldungen pünktlich zu bewerkstelligen.

Gleichzeitig machen wir auf die Vorschrift des § 148 der Gewerbeordnung aufmerksam, auf Grund dessen die Unterlassung der Anmeldung bestraft werden soll.

**Der Magistrat**

(-) Spaltenstein

### Bekanntmachung.

Es ereignen sich Fälle, dass Eigentümer mechanischer Fahrzeuge (Automobile) die Fahrzeuge abmelden zum Zwecke der Befreiung von Wegeabgaben, die Fahrzeuge aber trotzdem weiter gebrauchen ohne Nachweise der Fahrberechtigung.

In allen diesen Fällen, welche die polizeiliche Kontrolle der Fahrzeuge ermittelt, wird das Wojewodschaftsamt der Veranlagungsbehörde den in § 9 der Ausführungsbestimmungen vorgesehenen Nachweis (Dz. U. Śl. Nr. 9 poz. 20) übersenden zum Zwecke der nachträglichen Veranlagung der Fahrzeugbesitzer zu Wegebeiträgen und zwar schon vom Tage der widerrechtlichen Abmeldung ab bis zum Tage des Betroffenenwerdens durch die Wegepolizei.

Darüber hinaus werden die Veranlagungsbehörden, gestützt auf die Bestimmungen des art. 17 des Gesetzes vom 30. März 1931 betr. Wegebaufondsbeiträge (Dz. U. Śl. Nr. 6 p. 14) und Art. 50 des Gesetzes betr.

Regulierung der Kommunalfinzen im Wortlaut der Ausführungsbestimmungen des Herrn Wojewoden vom 8. Juli 1926 (Dz. U. Śl. Nr. 17 poz. 30), gegen die Fahrzeugbesitzer Strafen festsetzen in Höhe des 20-fachen hinterzogenen Beitrages.

Die Festsetzung der Beiträge für den Zeitraum, in welchem das Fahrzeug abgemeldet und trotzdem im Betriebe war, sowie ferner die Festsetzung der Strafe in der 20-fachen Höhe des hinterzogenen Beitrages, haben ihre Begründung in Art. 50 des Gesetzes betr. Regulierung der Kommunalfinzen.

Królewska Huta, den 2. Juni 1932.

**Magistrat**

(→) Spaltenstein.

---

---

Dnia 7. i 8. lipca 1932 r. odbędzie się od godz. 9-tej rano w Lombardzie Miejskim przy ul. Bytomskiej 19

## licytacja

niewykupionych zastawów do nr. 39085, zastawionych w czasie od 2. listopada 1931 r. do 30. listopada 1931 r., oraz niewykupionych zastawów wartościowych do nr. 1215a, zastawionych w czasie od 1. lutego 1932 do 27. lutego 1932 r. Wykup powyższych zastawów musi nastąpić najpóźniej do dnia 4. lipca 1932 r. Od dnia 5. lipca 1932 r. doliczane będą koszty licytacyjne. Przed licytacją Lombard zamknięty jest dla publiczności w dniu 6. lipca 1932 r.

Osiągnięte przy licytacji, odbytej w dniu 7. i 8. czerwca 1932 r., nadwyżki za sprzedane zastawy od Nr. 35763 do Nr. 37447 odebrać można za oddaniem kwitu zastawnego w przeciągu jednego roku w kasie Lombardu Miejskiego.